

21ST SUNDAY(A): AUGUST 23, 2020 / 21^º DOMINGO(A):23 DE AGOSTO, 2020

THE CHURCH OF OUR LADY OF MERCY

**2496 Marion Avenue,
Bronx, NY 10458**

Tel: 718-933-4400/4401; Fax: 718- 933-5904

www.ourladyofmercyny.org

email: office@ourladyofmercyny.org

:ccdoffice@ourladyofmercyny.org

PARISH STAFF

Rev. Jose Ambooken, Pastor



PETER: LORD, YOU ARE THE SON OF GOD.

Rev. Jean-Marie Uzabakiriho, Parochial Vicar

Mr. Luis A. Espada, CCD Coordinator.

Mr. Julio Mosquea, Trustee.

Ms. Yris Mosquea, Trustee.

Ms. Manuela (*Manni*) Gil, Secretary

Ms. Guadalupe Garcia, Part time receptionist

Mr. José J. Lopez, Custodian, Maintenance Engineer

Ms. Maria Rosario, Cook

Ms. Francisca Monterrey, Housekeeper.



MESSAGE FROM THE PASTOR: / MENSAJE DEL PASTOR

CONFIRMATION: His excellency, Bishop Josu Iriondo will celebrate the Mass of Confirmation in our parish **on the coming Saturday August 29 2020 at 1:00 PM.**

CONFIRMACIÓN: El Obispo Monseñor Josu Iriondo celebrará la Misa de Confirmación en nuestra parroquia **el próximo sábado 29 de agosto a la 1:00 PM.**

**SUNDAY MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISAS DOMINICALES**

SATURDAY VIGIL 5:15 PM: English
SÁBADO VIGILIA 7:00 PM: Español
FIRST SUNDAY OF THE MONTH
7:45 AM: Filipino Mass (*Tagalog*)
SUNDAY 8:45 AM: English
10:00 AM: Bilingual Family Mass
DOMINGO 11:30 AM, 1:00 PM, 6:00 PM: Español

**WEEKDAY MASSES (CHAPEL)
MISAS DIARIAS EN LA CAPILLA**

Monday to Friday 5:15 PM: English
Saturday 9:00 AM: English
Lunes, martes, jueves y viernes:
12:00 mediodía: Español
Miércoles y Viernes: 7:00 PM: Español

PARISH GROUPS / GRUPOS PARROQUIALES

Cursillistas: domingo a la 1:00 PM
Ecuadorianos: 1^{er} domingo de mes a las 1:00 PM
CERS: Lunes a las 7:00 PM
Comunidad de Matrimonios: lunes a las 7:00 PM
Providencia: 1^{er} lunes de mes de 7:00 PM
Youth Group: Tuesday after 6:30 PM
Circulo de Oración Carismáticos: miércoles 7:30PM

Dance Group: Wednesday at 6:00 PM
Legion of Mary: Thursday at 6:00 PM, English
Legión de María: viernes a la 1:00 PM, en español
Altgracianos: viernes después de Misa de 7:00 PM
Hermanidad Emaús: 7:30 PM Los viernes (Caballeros)
Hermanidad Emaús: 4:30 PM Los sábados (Damas)
Niños Misioneros: Los sábados a las 10:00 AM

REGISTRATION IN THE PARISH:

Parishioners are invited to register as active members in the Parish Office to receive the Parish Envelopes or Letters of recommendation.

REGISTRACION EN LA PARROQUIA:

A todos los parroquianos se les invita a registrarse en la Oficina Parroquial para del recibir los Sobres Semanales de la Parroquia o Cartas de recomendación

THE SACRAMENTS

BAPTISMS for Children take place in English on the 2nd Saturday of the month. Parents, please register the child at the rectory at **least one month** in advance. Please bring **the Birth Certificate** for registration.

GODPARENTS REQUIREMENTS :

Godparents: A man and a woman over the age of 16 years; if married, they should have been married in the Catholic Church. (Please bring your Church marriage certificate)

If the Godparents are single, they must not live with a partner and must have received the three sacraments of initiation, viz., Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion). *They must bring as proof, certificates of Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion).*

THE SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION): Saturday 4:30 PM in English in the Church. Any day in the Rectory with an appointment.

MATRIMONY (MARRIAGE): Couples should make an appointment with the Pastor Rev. Jose Ambooken at least **6 months** before the wedding date. They will then get all of the information required.

ANOINTING OF THE SICK: Please inform a priest whenever anyone is seriously ill. In case of emergency, call the rectory at any time.

LOS SACRAMENTOS

LOS BAUTISMOS se llevan a cabo en español en el primer y tercer sábado del mes. Los padres, favor de registrar sus niños en la rectoría un mes antes del Bautismo. Traen, por favor, **el Certificado del Nacimiento** para registrar.

LOS PADRINOS - REQUISITOS:

Padrinos: Un hombre Católico y una mujer Católica mayores de 16 años. Si están casados, ellos tienen que estar casados por la Iglesia Católica. (Traer el certificado del matrimonio de la Iglesia)

Si los padrinos son individuales, no deben vivir con su pareja, deberían recibir los tres Sacramentos de iniciación que son Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).

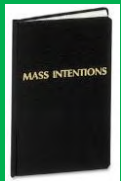
Deben traer prueba con sus certificados de Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).

EL SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN

(CONFESIÓN): Los sábados a las 6:30 PM en español en el templo. En cualquier día en la Rectoría con una cita.

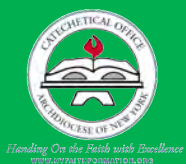
MATRIMONIO: Las parejas deben hacer cita con el Pastor Padre José Ambooken por lo menos **6 meses** antes de la fecha de boda. Ellos obtendrán todo el informe durante esta entrevista.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Favor de informar al sacerdote cuando alguien está enfermo. En caso de emergencia, llame a la rectoría a cualquier hora.



THE MASS REGISTER FOR THE YEAR 2020 is available in the Rectory office. Please book the Masses as soon as possible to avoid disappointments (**No later than 3:00 PM on a Saturday of the week**). According to Archdiocesan norms, the stipend for a Mass is \$15.00

EL REGISTRO PARA APUNTAR LAS MISAS PARA EL AÑO 2020 está disponible en la Oficina de la rectoría. Para evitar disgustos, por favor reserven las Misas tan pronto como sea posible. (**Tienen que apuntar las Misas antes de 3:00 PM del sábado de la semana**). Por los directivos de la Arquidiócesis, el estipendio de la Misa es de \$15.00



CATECHESIS PROGRAM: REGISTRATION Mr. Luis Espada, Coordinator of

Parish Catechesis: Tel # (718) 933-4400 ext. 103; E:mail: ccdoffice@ourladyofmercyny.org

OFFICE HOURS FOR REGISTRATION: Sunday - Friday, 9:00 AM - 2:00 PM

Our Catechesis Program offers families a weekday (Mon - Thurs) program, a Saturday morning program and a Sunday Religious Education program.

We also have a new online Religious Education Program. Our parish also prepares parents/godparents and their children for the Sacrament of Baptism (please ask about the requirements).

Please come into the Religious Education office the following documents and **FULL** payment (cash only).

- Birth Certificate and Baptism Certificate for the Reception of First Holy Communion.
- Birth Certificate, Baptism Certificate, and First Holy Communion Certificate for the Sacrament of Confirmation (Please see the requirements for your sponsors)

R.C.I.A. Program is offered for those (especially adults) seeking the Sacraments of Christian Initiation. (Godparents and Sponsors must meet the requirements)

PAYMENT FORMAT: Full payment and documents will be collected when registering (**Cash only**)

- 1 Student (child): \$70.00 (1 full religious education year)
- 2 students (children of the same family): \$110.00 for a full year
- 3 students (of the same family): \$140.00 • 4 students (of the same family): \$160.00

We will have a parents' orientation meeting in the months of August and September. Dates will be given in advance. Please come with your children on those dates.

EL PROGRAMA DE CATEQUESIS Mr. Luis Espada, Coordinator of Parish Catechesis

Tel # (718) 933-4400 ext. 103; E:mail: ccdoffice@ourladyofmercyny.org

HORARIO PARA LA INSCRIPCIÓN: domingo a viernes de 9:00 a.m. a 2:00 p.m.

Nuestro programa de catequesis ofrece a las familias un programa de lunes a viernes, un programa de sábado por la mañana y un programa de educación religiosa dominical.

También tenemos un nuevo programa de educación religiosa en la red. Nuestra parroquia también prepara a los padres / padrinos y sus hijos para el Sacramento del Bautismo (por favor pregunten sobre los requisitos).

Entren a la oficina de Educación Religiosa con los siguientes documentos y pago **COMPLETO** (solo en efectivo):

- Certificados de: nacimiento y bautismo para la recepción de la primera comunión.
- Certificados de: nacimiento, bautismo y primera comunión para el sacramento de la confirmación (consulten los requisitos para sus padrinos)

• **R.I.C.A.:** Este programa se ofrece para aquellos (especialmente los adultos) que buscan los sacramentos de la iniciación cristiana. (Los padrinos deben cumplir con los requisitos)

FORMATO DE PAGO: El pago completo y los documentos se colectarán el día de registración (solo en efectivo)

- 1 estudiante (niño): \$ 70.00 (1 año completo de educación religiosa).
- 2 estudiantes (niños de la misma familia): \$ 110.00 por un año completo
- 3 estudiantes (de la misma familia): \$ 140.00 • 4 estudiantes (de la misma familia): \$ 160.00

Tendremos una reunión de orientación para los padres en los meses de agosto y septiembre. Las fechas se darán por adelante. Por favor, traigan a sus hijos con ustedes en esas fechas.

MASS INTENTIONS: The Rectory Office is open. Those who want to register Masses, please do so as soon as possible. Only registered Masses will be announced.

INTENCIONES DE LAS MISAS: La oficina de la Rectoría está abierta. Aquellos que quieran apuntar las misas, por favor hágalo tan pronto como sea posible. Solo se anunciarán las Misas apuntadas.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK OF AUGUST 22 – August 29, 2020

August 22 Saturday	9:00 AM: 5:15 PM: Parishioners of Our Lady of Mercy 7:00 PM:
August 23, Sunday	8:45 AM: Healing of Teresa Tuyet Phan 10:00 AM: † Nelson Francisco Mirabal (9 años) 11:30 AM 6:00 PM:
August 24, Monday	12:00 noon: † Margarito Vega(8 años) 5:15 PM : Parishioners of Our Lady of Mercy
August 25, Tuesday	12:00 mediodía: Los enfermos de nuestra parroquia
August 26, Wednesday	† Feligreses fallecidos de Nuestra Iglesia
August 27, Thursday	Parishioners of Our Lady of Mercy,
August 28, Friday	The sick members of Our Lady of Mercy
August 29, Saturday	1:00 PM : Mass of Confirmation – For all the newly confirmed 7:00 PM:

NOTE: All of the Masses will be celebrated in the Church. Confessions will be heard **only in the Chapel** on Wednesday and Friday from 4:00 PM-5:00 pm this week. Thank You!

NOTEN: Todas las Misas se celebrarán en el templo. Las confesiones se escucharán **solo en la Capilla** los miércoles y viernes de 4:00 p.m. a 5:00 p.m. de la semana. ¡Gracias!

► **SCHEDULES FOR MASSES, ADORATION, CONFESSION** are given in today's bulletin and also posted on the bulletin boards of the Church, Rectory. On the **mornings of** Mondays, Tuesdays, Wednesdays, Thursdays and Fridays, the Church will open **only at 11:00 AM**.

In the afternoons of these days, the Church will open **at 4:00 PM except on Thursday** afternoon when the Church will open at **1:00 PM till 3:00 PM for adoration**.

► **HORARIOS PARA MISAS, ADORACIÓN, CONFESIÓN** etc, se dan en el boletín de hoy y también se publican en los tabloneros de anuncios de la Iglesia, o Rectoría. **En las mañanas** de lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, **la Iglesia abrirá solo a las 11:00 a.m.**

En las tardes de estos días, la Iglesia abrirá a las **4:00 PM excepto el jueves** por la tarde cuando la Iglesia abrirá a las **1:00 PM hasta las 3:00 PM** para la adoración.

SCHEDULE FOR MASSES, ADORATION, CONFESSION DURING THE WEEK

Date , Day	Time	Mass	Confession	Adoration	Visit /Prayer
Saturday	5:15 PM	English/Spanish	xxx	xxx	xxx
	7: 00PM	Spanish	xxx	xxx	xxx
Sunday	8:45 AM	English	xxx	xxx	xxx
	10:00 AM	English/Spanish	xxx	xxx	xxx
	11:30 AM	Spanish (Church)	xxx	xxx	xxx
	11:30 AM	Spanish (Hall)	xxx	xxx	xxx
	1:00 PM	Spanish	xxx	xxx	xxx
	6:00 PM	Spanish	xxx	xxx	xxx
Monday	12:00 noon	Spanish	xxx	xxx	11:00 AM–12:00 Noon
	5:15 PM	English	xxx	xxx	4:00 PM - 5:00 PM
Tuesday	12:00 noon	Spanish	xxx	xxx	11:00 AM–12:00 Noon
	5:15 PM	English	xxx	xxx	4:00 PM - 5:00 PM
Wednesday	12:00 noon	xxx	4:00 PM – 5:00 PM	xxx	11:00 AM–12:00 Noon
	5:15 PM	English	4:00 PM – 5:00 PM	xxx	4:00 PM - 5:00 PM
	7:00 PM	Spanish	4:00 PM – 5:00 PM	xxx	
Thursday	12:00 noon	Spanish	xxx	1:00 pm -3:00pm	11:00 AM–12:00 Noon
	5:15 PM	English	xxx	xxx	4:00 PM - 5:00 PM
Friday	12:00 noon	Spanish	4:00 PM – 5:00 PM	xxx	11:00 AM–12:00 Noon
	5:15 PM	English	4:00 PM – 5:00 PM	xxx	4:00 PM - 5:00 PM
	7:00 PM	Spanish	4:00 PM – 5:00 PM	xxx	xxx
Saturday	9:00 AM	English	xxx	xxx	xxx
	5:15 PM	English	xxx	xxx	xxx
	7:00 PM	Spanish	xxx	xxx	xxx

HORARIO DE LAS MISAS, ADORACION, CONFESSION DURANTE LA SEMANA

Fecha, Día	Hora	Misa	Confesión	Adoración	Visita / Oración
domingo	8:45 AM	Inglés	xxx	xxx	xxx
	10:00 AM	Inglés / Español	xxx	xxx	xxx
	11:30 AM	Español (Templo)	xxx	xxx	xxx
	11:30 AM	Español (Salón)	xxx	xxx	xxx
	1:00 PM	Español	xxx	xxx	xxx
	6:00 PM	Español	xxx	xxx	xxx
lunes	12:00 mediodia	Español	xxx	xxx	11:00 AM – 12:00PM
	5:15 PM	Inglés	xxx	xxx	4:00 PM - 5:00 PM
martes	12:00 mediodia	Español	xxx	xxx	11:00 AM – 12:00PM
	5:15 PM	Inglés	xxx	xxx	4:00 PM - 5:00 PM
miércoles	12:00 mediodia	xxx	4:00 PM – 5:00 PM	xxx	11:00 AM – 12:00PM
	5:15 PM	Inglés	4:00 PM – 5:00 PM	xxx	4:00 PM - 5:00 PM
	7:00 PM	Español	4:00 PM – 5:00 PM	xxx	
jueves	12:00 mediodia	Español	xxx	1:00 pm -3:00pm	11:00 AM –12:00 PM
	5:15 PM	Inglés	xxx	xxx	1:00 PM – 4:30 PM
viernes	12:00 mediodia	Español	4:00 PM – 5:00 PM	xxx	11:00 AM – 12:00PM
	5:15 PM	Inglés	4:00 PM – 5:00 PM	xxx	4:00 PM - 5:00 PM
	7:00 PM	Español	4:00 PM – 5:00 PM	xxx	xxx
sábado	9:00 AM	Inglés	xxx	xxx	xxx
	5:15 PM	Inglés	xxx	xxx	xxx
	7:00 PM	Español	xxx	xxx	xxx

LOS RESPONSABLES POR LA SEGURIDAD DEL TEMPLO (Lunes hasta a Viernes):

Lunes: CERS; Martes: Circulo de oración; Miércoles: Cursillistas ; Jueves: Emaús; Viernes: Ujieres



JULY 18: FIRST HOLY COMMUNION (BY LAST NAME)

Almazo, Shayla
Amparo Hernandez, Henry Jesus
Arizmendi-Vargas, Grisneylee Marie
Avila Bonilla, Joseph Luis
Ayala, Derick
Balbuena Sanchez, Ernesto
Balbuena Sanchez, Zuleyma
Cabrera Martinez, Alexander Sebastian
Cabrera, Matthew Jeff
Carino Espinoza, Kevin J
Carino Espinoza, Yair Brayan
Castillo, Bently Alexander
Delgado Garcia, Michael Angel
Delgado Garcia, Shaddai
Estrella Veras, Nancy Maria
Ezequial Cruz Jr., Steven

Feliciano Calleja, Giovanni
Feliciano Calleja, Nancy
Gil-Avila, Yuliana Paola
Gomez Xiloti, Janett Yukari
Gonzalez De La Luz, Stefany
Gonzalez Garcia, Jennifer Maya
Gonzalez, Jayline
Guadarrama Ortega, Dana Yanel
Hernandez, Melanie
Hidalgo Almonte Jr., William
Lopez Castillo, Daniel Jose
Lopez Mercedes, Mackenzie Mariel
Martinez Ventura, Citali
Martinez Ventura, Erick
Martinez, Jaylin
Morales, Johnny Steven

Najera, Cynthia
Najera, Evelyn Lizzette
Natividad Lopez, Lizbeth
Osorio, Michelle
Palmieri, Antonio Miguel
Ramales, Angel
Ramirez Castillo, Mateo
Sanchez-Sanchez, Merelyn Guadalupe
Santiago, Yarely
Soriano, Alejandro Martin
Trejo-Olguin, Christopher
Verdugo Alba, Jaime Luis
Verdugo Alba, Jorge Luis
Villanueva, Amy Sabrina
Wallace, Nelmy Mirabal
Xiloti Navarrete, Erika Yuriko



JULY 25: FIRST HOLY COMMUNION (BY LAST NAME)

Alvarado Then, Ranelfy
Chalas, Darjelin
Cristobal De Jesus, Jose
Cristobal De Jesus, Sobeida
Cruz, Fabian
Cuaya Coyotl, Margarito
De Jesus Salinas, Maria
Gama, Ixayana
Garcia Carino, Ashlyn Yamilet

Gonzalez Porras, Mari Cruz
Guzman, John Daniel Octavio
Hernandez, Marelis
Huesca Reyes, Jared Michelle
Juarez, Hilary
Lopez, Brizceyda
Martinez Guzman, Natalie Yosmara
Morocho Cruz, Sara Vanessa
O'Brien, Chirstian James
O'Brien, Jonathan William
Perez, Denzel Joseph

Quizhpilema Zumba, Jesenia Estefania
Rodriguez, Jadin Angel
Rodriguez Quintas, Sophia
Rosendo Hernandez, Angeles Kamila
Rosendo Salvador, Juliana
Santiago Trego, Amber
Suarez Aviles, Estefany
Suarez Aviles, Nataly
Velazquez, Daisy



THE CHANCERY
OFFICE OF THE VICAR GENERAL
ARCHDIOCESE OF NEW YORK

MEMORANDUM

To: Brother Priests and Permanent Deacons
From: Father LaMorte
Date: July 1, 2020
Subject: *Bollettino XLV*

ADDITIONAL SITES FOR WEEKLY CORONAVIRUS TESTING As promised, here is more information about the expanded testing opportunities for COVID-19. In addition to what has already been made available, these additional sites are offered:

- 918 Ulster Avenue, Kingston, NY 12401; 845-339-6683 [Jessica Ceden0]
- 115 Broadway, Dobbs Ferry, NY 10522; 914-326-3199 [Ellen Gloskin]
- 115 East Stevens Avenue, Valhalla, NY 10595, 914-941-1710 [Ann Crane]
- ArchCare can arrange for a nurse to provide on-site testing. Call or email Ms. Siedler to arrange an appointment. In the request, specify how many tests would be needed (i.e., how many individuals need to be tested). Her cell number is 646-916-0584. Her email is tsiedler@archcare.org.

UNDERSTANDING REOPENING PHASES

- **Phase II**
 - The five boroughs of New York City are currently here. It allows for gatherings of up to ten people in parish halls. Churches remain at 25% of their capacity for daily and Sunday Masses, baptisms, funerals, weddings.
- **Phase III**
 - The Mid-Hudson Valley is approved to begin on Tuesday, June 23. Gatherings of up to 25 people are now allowed in parish halls. Churches remain at 25% of their capacity. The NYC boroughs will enter Phase III on July 6.
- **Phase IV**

We are not here yet. But when we do,

 - Churches will increase to 50% of their capacity;
 - Attendees of any service, indoor or outdoor, will be required to adhere to the state's six-foot physical distancing rule.

READINGS/LECTURAS

22	Sat: Queenship of the Blessed Virgin Mary: Ez 43: 1-7ab/ Ps 85: 9ab and 10. 11-12. 13-14/ Mt 23: 1-12	22	sáb: BIENAVENTURADA VIRGEN MARÍA, REINA: Ez 43: 1-7ab/ Ps 85: 9ab and 10. 11-12. 13-14/ Mt 23: 1-12
23	SUN 21 ST SUNDAY OF THE YEAR: Is 22:19-23/Rom 11:33-36/Mt 16:13-20	23	DOM:21º DOMINGO DEL AÑO: Is 22:19-23/Rom 11:33-36/Mt 16:13-20
24	24 Mon Saint Bartholomew, Apostle Feast Rv 21:9b-14/Jn 1:45-51	24	lun San Bartolomé, apóstol, Fiesta: Apoc 21:9b-14/Jn 1:45-51
25	Tue Weekday [Saint Louis; Saint Joseph Calasanz, Priest] 2 Thes 2:1-3a, 14-17/Mt 23:23-26	25	mart de la semana [San Luis rey de Francia; San José de Calasanz Presbítero] 2 Tes 2:1-3a, 14-17/ Mt 23:23-26
26	26 Wed Weekday: 2 Thes 3:6-10, 16-18/Mt 23:27-32	26	mier de la semana: 2 Tes 3:6-10, 16-18/Mt 23:27-32
27	Thu Saint Monica, Memorial: 1 Cor 1:1-9/Mt 24:42-51	27	jue Santa Monica, memorial: 1 Cor 1:1-9/Mt 24:42-51
28	Fri Saint Augustine, Bishop and Doctor of the Church, Memorial 1 Cor 1:17-25/Mt 25:1-13	28	vier: San Agustín, obispo y doctor de la Iglesia, memorial: 1 Cor 1:17-25/Mt 25:1-13
29	Sat The Passion of Saint John the Baptist, Memorial: 1 Cor 1:26-31/Mk 6:17-29	29	sáb: Martirio de San Juan Bautista, memorial: 1 Cor 1:26-31/Mc 6:17-29

OFFICE HOURS OF MR. LUIS ESPADA, CCD COORDINATOR

MONDAY TO FRIDAY: 8:30 AM – 1:30 PM; SUNDAY: 9:00 AM-1:00 PM

HORARIO DEL SEÑOR LUIS ESPADA, COORDINADOR DE CCD

LUNES A VIERNES: 8:30 am – 1:30 PM; DOMINGO: 9:00 AM – 1:00 PM

FAITH FORWARD RETURNING TO PUBLIC WORSHIP

GUIDELINES FOR SACRAMENTAL CELEBRATIONS (CONTD)

B. MINISTERS

1. A priest with a respiratory infection of any kind should not celebrate public Masses or administer sacraments. The same holds for other ministers who might serve at a Mass, as well as for sacristans, ushers, etc. Clergy and lay liturgical ministers should be tested for COVID-19 regularly, where this is possible. It is recommended that altar servers not be used at this time.
2. Priests, deacons, readers, and sacristans are to wash/sanitize their hands before and after Mass, and before and after the distribution of Communion.
3. The priest celebrant and other ministers should not generally wear masks or gloves during the celebration of Mass. Ministers of Holy Communion, however, should wear a mask (but not gloves) during the time of distribution.
4. To the greatest extent possible, all ministers (deacons, lectors, sacristans) should maintain a 6-foot distance from the priest and from each other.

C. RITUAL CONSIDERATIONS

1. The priest may place the Missal on a stand at the chair or even on the altar when he recites the presidential prayers, rather than having a server hold the book.
2. The offertory procession should be omitted.
3. The lavabo should be performed by the priest alone, with hand sanitizer as well as water.
4. The invitation to the faithful to exchange a sign of peace should be omitted.
5. Ciboria with hosts to be consecrated should be placed on a separate corporal away from the main chalice and paten.

D. DISTRIBUTION OF HOLY COMMUNION

1. When preparing for Mass, sacristans must carefully wash their hands prior to touching the altar breads and pouring the wine; a mask and gloves are encouraged.
2. All vessels containing the bread and wine should remain covered until placed on the altar.
3. At the start of Mass, or at a suitable point during Mass, the priest should explain that Holy Communion will be distributed in the usual way, but that those who wish to remain in their places may do so, and they can be invited to make an act of spiritual communion. He may add that the faithful should maintain a 6-foot distance from each other as they come forward for Holy Communion.
4. The Precious Blood should not be distributed to the faithful, nor should the faithful receive the Eucharist by intinction.
5. The minister should perform hand hygiene (e.g., with hand sanitizer) immediately before and after distributing Holy Communion.
6. All ministers of Holy Communion should wear a mask during the time of distribution.
7. Holy Communion may not be distributed with gloves, nor may it be received in the hand if a member of the faithful is wearing gloves.
8. The faithful should approach the altar and receive Holy Communion in the usual way, observing a 6-foot distance between each communicant. When receiving Holy Communion, communicants should minimize the time when their mask is lowered.
9. Given the frequency of direct contact with saliva in the distribution of Holy Communion on the tongue, it is strongly recommended that every consideration should be made by each individual to receive the host reverently in open hands for the protection of all.
10. If the minister senses that his/her fingers have made contact with the communicant's hands or mouth, the minister should pause, place the ciborium on a corporal, and use hand sanitizer. A small table may be placed near each communion station for this purpose. (An ablution cup may also be on the table, and the minister may purify fingers in the ablution cup before using hand sanitizer.) The minister may repeat this process as often as necessary during the distribution of Holy Communion. It is not necessary, however, to use hand sanitizer between each communicant unless contact is made.
11. Ministers should not place their hands on the heads of children or adults who are not receiving Communion in the form of a "blessing" during the distribution of Communion.

12. At the conclusion of the distribution of Holy Communion, the priest (and any other ministers) should return the remaining hosts to the altar or tabernacle, and then perform hand hygiene (e.g., with hand sanitizer).

E. COLLECTION

1. Special provision should be made for the collection. Baskets should not be passed from person to person. Long-handled baskets may be acceptable if the ushers can remain a suitable distance from others. Parishes may also wish to set up central boxes or collection points where the faithful can place their contributions. Signage and announcements can encourage the use of *WeShare*. Offertory money should be placed in a tamper-evident bag, logged, and kept in the safe for at least three days before being counted.

III. ADDITIONAL SACRAMENTAL CONSIDERATIONS

A. BAPTISM

1. The minister should wear a mask throughout the celebration of the sacrament.
2. To the extent possible, a minimum 6-foot distance should be kept between the celebrant and others during the ceremony. A limited period of proximity during the anointings, the pouring of water, and the explanatory rites is permissible and necessary.
3. Water for baptism is to be changed and blessed before each baptism.

B. CONFIRMATION

Regarding the anointing with Chrism for Confirmation, the Holy See has recently clarified that the

use of an “instrument” is permitted. The celebrant will use a cotton ball which will be reverently disposed of after the ceremony. The sign of peace should take place through a simple “Peace be with you” and “And with your spirit” with no accompanying gesture. Masks will be worn by the celebrant, candidate and the sponsor at the time of the anointing.

C. ANOINTING OF THE SICK

1. It is recommended during this period to limit the celebration of the Anointing of the Sick to those who are dying and those about to undergo serious surgery. Communal celebrations of the sacrament should not be scheduled at this time.
2. The minister should wear a mask and gloves throughout the celebration of the sacrament. As well, he should use hand sanitizer when entering and leaving the room of the sick.
3. With the exception of the anointing itself, the minister should maintain at least a 6-foot distance between himself and the recipient of the sacrament at all times.
4. The anointing may take place via the use of a cotton ball or other instrument, and only once on the forehead or another suitable area of the body. Cotton balls should not be reused and may be disposed of via incineration or burial.
5. Priests must follow all guidelines set by medical institutions, including the use of PPE. In most cases, only hospital chaplains will be able to anoint in these settings due to limited access to PPE and the training needed in order to properly wear it.

D. RECONCILIATION

1. Both the priest and penitent should wear a mask throughout the celebration of the sacrament.

2. A 6-foot distance between the priest and the penitent must be maintained when hearing confessions. In many cases, this may necessitate the temporary use of a partition in an open space or classroom, as most confessional “boxes” will not allow for a 6-foot separation between priest and penitent.

3. It is advisable to designate an area where the faithful can wait in line while maintaining a 6-foot distance from others. Floors should be marked to indicate the required distance.

E. ADDITIONAL QUESTIONS

1. Questions regarding these and other sacramental practices during the period of phased reopening may be directed to the Vicar General’s Office (VG@archny.org) or the Liturgy Office (liturgy@archny.org).

INFORMACION DE LA ARQUIDIOCESIS

CON FE HACIA ADELANTE VOLVIENDO A LA ADORACIÓN PÚBLICA

DIRECTRICES PARA LAS CELEBRACIONES SACRAMENTALES (CONTINUACIÓN)

B. MINISTROS

1. Un sacerdote con una infección respiratoria de cualquier tipo no debe celebrar Misas públicas ni administrar sacramentos. Lo mismo vale para otros ministros que podrían servir en una Misa, así como para sacristanes, ujieres, etc. Los clérigos y ministros litúrgicos laicos deben someterse a pruebas de COVID-19 regularmente, cuando esto sea posible. Se recomienda que los servidores del altar no se usen en este momento.

2. Los sacerdotes, diáconos, lectores y sacristanes deben lavarse / desinfectarse las manos antes y después de la Misa; antes y después de la distribución de la Comunión.

3. El sacerdote celebrante y otros ministros generalmente no deben usar máscaras o guantes durante la celebración de la Misa. Sin embargo, los ministros de la Sagrada Comunión deben usar una máscara (pero no guantes) durante el tiempo de distribución.

4. En la mayor medida posible, todos los ministros (diáconos, lectores, sacristanes) deben mantener una distancia de 6 pies del sacerdote y del uno del otro.

C. CONSIDERACIONES RITUALES

1. El sacerdote puede colocar el Misal en un soporte en la silla o incluso en el altar cuando recita las oraciones presidenciales, en lugar de que un servidor sostenga el libro.

2. La procesión del ofertorio debe ser omitida.

3. El sacerdote debe realizar el lavabo solo, con desinfectante para manos y agua.

4. Se debe omitir la invitación a los fieles a intercambiar un signo de paz.

5. Las formas con el copón para ser consagrados debe colocarse en un corporal separado del cáliz y la patena.

D. DISTRIBUCIÓN DE LA SAGRADA COMUNIÓN

1. Al prepararse para la Misa, los sacristanes deben lavarse cuidadosamente las manos antes de tocar los panes del altar y verter el vino; se recomienda una máscara y guantes.

2. Todos los recipientes que contienen el pan y el vino deben permanecer cubiertos hasta que se coloquen en el altar.

3. Al comienzo de la Misa, o en un momento adecuado durante la Misa, el sacerdote debe explicar que la Sagrada Comunión se distribuirá de la manera habitual, pero que aquellos que deseen permanecer en sus lugares pueden hacerlo, y pueden ser invitados a hacer un acto de comunión espiritual. Puede agregar que los fieles deben mantener una distancia de 6 pies entre sí cuando se presenten para la Sagrada Comunión.

4. La Preciosa Sangre no debe ser distribuida a los fieles, ni los fieles deben recibir el Cuerpo de Cristo bañada en la Sangre de Cristo.
5. El ministro debe realizar la higiene de manos (por ejemplo, con desinfectante de manos) inmediatamente antes y después de distribuir la Sagrada Comunión.
6. Todos los ministros de la Sagrada Comunión deben usar una máscara durante el tiempo de distribución.
7. La Sagrada Comunión no se puede distribuir con guantes, ni se puede recibir en la mano si un miembro de los fieles lleva guantes.
8. Los fieles deben acercarse al altar y recibir la Sagrada Comunión de la manera usual, observando una distancia de 6 pies entre cada comulgante. Al recibir la Sagrada Comunión, los comunicantes deben minimizar el tiempo en que baje su máscara.
9. Dada la frecuencia del contacto directo con la saliva en la distribución de la Sagrada Comunión en la lengua, se recomienda encarecidamente que cada individuo haga todo lo posible para recibir al anfitrión con reverencia con las manos abiertas para la protección de todos.
10. Si el ministro siente que sus dedos han hecho contacto con las manos o la boca del comulgante, el ministro debe hacer una pausa, colocar el copón sobre el corporal y usar desinfectante para las manos. Se puede colocar una pequeña mesa cerca de cada estación de comunión para este propósito. (Una copa de ablución también puede estar sobre la mesa, y el ministro puede purificar los dedos en la copa de ablución antes de usar desinfectante para manos.) El ministro puede repetir este proceso tantas veces como sea necesario durante la distribución de la Sagrada Comunión. Sin embargo, no es necesario usar desinfectante de manos entre cada comunicante a menos que se haga contacto.
11. Los ministros no deben poner sus manos sobre las cabezas de niños o adultos que no reciben la Comunión en forma de "bendición" durante la distribución de la Comunión.
12. Al concluir la distribución de la Sagrada Comunión, el sacerdote (y cualquier otro ministro) debe devolver las hostias restantes al altar o tabernáculo, y luego realizar la higiene de manos (por ejemplo, con desinfectante de manos).

E. COLECTA

1. Se deben tomar disposiciones especiales para la colecta. Las canastas no se deben pasar de persona a persona. Las canastas de mango largo pueden ser aceptables si los ujieres pueden permanecer a una distancia adecuada de los demás. Las parroquias también pueden desear establecer cajas centrales o puntos de recolección donde los fieles puedan colocar sus contribuciones. La señalización y los anuncios pueden fomentar el uso de "WeShare". El dinero del ofertorio debe colocarse en una bolsa a prueba de manipulaciones, registrarse y guardado en la caja fuerte durante al menos de tres días antes de ser contado.

III. CONSIDERACIONES SACRAMENTALES ADICIONALES

A. BAUTISMO

1. El ministro debe usar una máscara durante la celebración del sacramento.
2. En la medida de lo posible, se debe mantener una distancia mínima de 6 pies entre el celebrante y otros durante la ceremonia. Un período limitado de proximidad durante las unciones, el vertido de agua y los ritos explicativos es permisible y necesario.
3. El agua para el bautismo debe ser cambiada y bendecida antes de cada bautismo.

B. CONFIRMACIÓN

Con respecto a la unción con el Crisma para la Confirmación, la Santa Sede ha aclarado

recientemente que el uso de un "instrumento" está permitido. El celebrante usará una bola de algodón que se eliminará con reverencia después de la ceremonia. El signo de la paz debe llevarse a cabo a través de un simple "**La paz este contigo**" y "**Y con tu espíritu**" sin ningún gesto que lo acompañe. El celebrante, el candidato y el padrino / madrina llevarán máscarillas en el momento de la unción.

C. UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

1. Se recomienda durante este período limitar la celebración de la Unción de los Enfermos a los que están muriendo y a los que están por someterse a una cirugía seria. Las celebraciones comunales del sacramento no deben programarse en este momento.
2. El ministro debe usar una máscara y guantes durante la celebración del sacramento. Además, debe usar desinfectante para manos al entrar y salir de la habitación de los enfermos.
3. Con la excepción de la unción misma, el ministro debe mantener al menos una distancia de 6 pies entre él y el destinatario del sacramento en todo momento.
4. La unción puede llevarse a cabo mediante el uso de una bola de algodón u otro instrumento, y solo una vez en la frente u otra área adecuada del cuerpo. Las bolas de algodón no deben reutilizarse y pueden eliminarse mediante incineración o entierro.
5. Los sacerdotes deben seguir todas las pólizas establecidas por las instituciones médicas, incluido el uso de PPE. En la mayoría de los casos, solo los capellanes de los hospitales podrán ungir en estos entornos debido al acceso limitado al PPE y la capacitación necesaria para usarlo adecuadamente.

D. RECONCILIACIÓN

1. Tanto el sacerdote como el penitente deben usar una máscara durante la celebración del sacramento.
2. Al escuchar confesiones, debe mantenerse una distancia de 6 pies entre el sacerdote y el penitente. En muchos casos, esto puede requerir el uso temporal de una partición en un espacio abierto o en un aula, ya que la mayoría de las "cajas" confesionales no permitirán una separación de 6 pies entre el sacerdote y el penitente.
3. Es aconsejable designar un área donde los fieles puedan esperar en línea mientras mantienen una distancia de 6 pies de los demás. Los pisos deben marcarse para indicar la distancia requerida.

E. PREGUNTAS ADICIONALES: 1. Las preguntas sobre estas y otras prácticas sacramentales durante el período de reapertura gradual pueden dirigirse a la Oficina del Vicario General (VG@archny.org) o la Oficina de Liturgia (liturgy@archny.org).

+++++

DAILY MASSES IN ENGLISH / SPANISH:

<https://www.saintpatrickscathedral.org/most-recent-mass>

<https://video.ewtn.com/daily-mass/>

Todas las Misas (Inglés) en la Catedral de San Patricio sin congregación se transmiten en vivo. Consulten los sitios de la red de la catedral y de Catholic Faith Network en notas anteriores.



Las Misas en español se transmiten en vivo de España:

<https://www.ewtn.com/espanol/magTV.asp>

(P. Javier Martin FM / P. Jacobo Hernández FM, desde Madrid, España)



LET US PRAY FOR THE SICK MEMBERS OF OUR PARISH REZEMOS POR LOS ENFERMOS DE NUESTRA PARROQUIA

PERMANENT / PERMANENTES: Anna Phan Phuoc, Ana Pérez, Ana y David Santiago, Ana Rodriguez, Carmen Castillo, Cynthia Isidore, Edilia y José E. Nuñez, Elsa Gonzales, Eladia Ciprian, Eustaquia Betances, Jane Demers, Julia Ayala, María Cintron, Milagro Amoro, Raquel Meléndez, Raquel Toro, Rosa Vidal, Teresa Nga Nguyen.

TEMPORARY / TEMPORARIOS: Altagracia Rodriguez, Amalia Aviles Lopez, Antonio Vazquez, Ariel, Bryan Cabrera, Rosa Cabrera, Candida Rodriguez, Crecencia Cruz, Cristina Chávez, Candida Rodriguez, Cruz Ivañez Ramirez, Elizabeth Bello, Emmanuel Barrientos, Emilia Jimenez, Esperanza Nuñez, Felicia de Jesús, Fidencia Alvarez, Francisca, Jesé Piña, Josefina Morel, José Gomez, Juan Carrera, Juan Davila, Julian Alejandro Cuviera, Luis Gonzalo, María Delgado, María Nuñez, María Tavarez, Mayra Renaud, María Gil, Milady, Molly Jadoonan, Olaga Minaya, Pedro Mata, Ramona, Reyes Ramos, Rosa María, Silenia Ramirez, Silvia Gonzalez, Susana Almazar, Susan Bacchus, Teresa Tuyet Phan, Rosalia Rivera.



THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL 2020

Our goal for this year (2020) is \$34,500.00. The parish Registration cards (Parishioners) are 649

(1) **Each person / family should contribute \$72.00 or more for the year 2020.**

(2) Some of you have received envelopes from the Archdiocese. You can send your contribution directly to Archdiocese by **CHECK** or **MONEY ORDER**, but **NOT IN CASH**.

LA CAMPAÑA ANUAL DE CORRESPONSABILIDAD DEL CARDENAL 2020

Nuestra meta para este año (2020) es de \$ 34,500.00 Las tarjetas del registro parroquial (feligreses) son 649.

(1) Cada feligrés / familia debe contribuir con un mínimo de \$ 72.00 por año.

(2) Algunos de ustedes han recibido sobres de la Arquidiócesis. Pueden enviar su contribución directamente a la Arquidiócesis por **CHEQUE** o **MONEY ORDER**, pero **NO EN EFECTIVO**.

DEVOCION AL DIVINO NIÑO: Cada primer viernes del mes, la Misa a las 7:00 PM en español se celebrará en el templo con la devoción al Divino Niño Jesús.

DEVOCION A SAN ANTONIO: Cada ultimo Viernes del mes, celebraremos la Misa a las 7:00 PM con la devoción a San Antonio de Padua con la distribución del pan de San Antonio. Vengan todos que quieren las bendiciones del Señor por la intercesión de este Santo muy poderoso.

RAYO DE LUZ: El Libro “Rayo de Luz” está disponible en la tiendita de la Iglesia.

NEWS FROM THE ARCHDIOCESE OF NEW YORK

According to *Faith Forward*, there will be five levels to gradually get us to the ultimate goal of Sunday Mass with a congregation. As you know, we have been at **level one** for quite some time. Churches are open to our people for private prayer and confession. **Level two** will allow for the sacraments of baptism and marriage. At the moment, there is a maximum of **ten attendees**. This will be followed by **level three** with the celebration of weekday Masses and funeral Masses with limited attendance. **Level four** will permit Sunday Mass with supervised attendance. **Entrance to churches will be through one door only.** A greeter will be present to count the faithful as they enter. **Strict cutoff will be when 25% of the church capacity is reached.** At that point, it is up to the pastor to decide what to do with the overflow – hold a simultaneous Mass at another location, live stream it, or ask the people to attend a later Mass. Now is the time to prepare your parishioners on which method you have selected. **The final level, the fifth**, will see us resuming our full parish Mass schedule and sacramental activity. Refer once again to the June issue of Liturgy Update that was sent last Wednesday for some ideas on outdoor Masses.

BACK IN QUARANTINE: After last week’s ordination in Lincoln, Nebraska blew all matter of safety practices; a visiting priest from Philadelphia at the event tested positive for COVID-19, forcing the cathedral and its priests into **re-lockdown**. Although medical experts advise that the risk of exposure is slight, the cathedral has no choice but to refrain from any further public interactions until their tests are returned negative. All Masses and confessions were immediately suspended.

NOTICIAS DE LA ARCHIDIÓCESIS DE NUEVA YORK

Según “*Faith Forward*”, habrá cinco niveles para llevarnos gradualmente a la meta final de la misa dominical con una congregación. Como saben, hemos estado en **el nivel uno** durante bastante tiempo. Las iglesias están abiertas a nuestra gente para la oración privada y la confesión. **El nivel dos** permitirá los sacramentos del bautismo y el matrimonio. En este momento, **hay un máximo de diez asistentes**. Esto será seguido por **el nivel tres** con la celebración de misas entre semana y misas funerales con asistencia limitada.

El nivel cuatro permitirá **la misa dominical** con asistencia supervisada. **La entrada a las iglesias será solo por una puerta**. Un Ujier estará presente para contar a los fieles cuando entren. **La última persona entrará cuando se alcance el 25% de la capacidad de la iglesia**. En ese punto, depende del pastor decidir qué hacer con el desbordamiento: celebrar una Misa simultánea en otro lugar, transmitirla en vivo, y pedirle a la gente que asista a una Misa posterior. Ahora es el momento de preparar a sus feligreses en qué método has seleccionado. **El nivel final, el quinto**, nos verá reanudar nuestro horario completo de misas parroquiales y actividad sacramental. Refiérase una vez más a la edición de junio de “Liturgy Update” que se envió el miércoles pasado para algunas ideas sobre misas al aire libre.

DE VUELTA A LA CUARENTENA: Después de la ordenación de la semana pasada en Lincoln, Nebraska sopló todas las prácticas de seguridad; un sacerdote visitante de Filadelfia en el evento dió positivo por COVID-19, obligando a la catedral y a sus sacerdotes a volver a cerrarse. Aunque los expertos médicos aconsejan que el riesgo de exposición es leve, la catedral no tiene más remedio que abstenerse de cualquier otra interacción pública hasta que sus pruebas sean negativas. Todas las misas y confesiones fueron suspendidas de inmediato.

1011 FIRST AVENUE | SUITE 1950 | NEW YORK, NEW YORK 10022 (646) 794-2900 FAX: (212) 826-6020 CHANCERY EMERGENCY ANSWERING SERVICE (877) 582-2996 vg@archny.org | www.archny.org

THE CHANCERY OFFICE OF THE VICAR GENERAL
ARCHDIOCESE OF NEW YORK

MEMORANDUM

To: Brother Priests From: Father LaMorte Date: June 19, 2020

Subject: *Bollettino XLIII*

Reopening Parish Offices, Rectories and Facilities

Now that our parishes in Dutchess, Orange, Putnam, Rockland, Sullivan, Ulster, and Westchester counties have entered Phase II of the New York State’s reopening plan, and with New York City following on Monday, **offices and rectories** can resume operations at limited capacity. The health and safety of our staff, volunteers, and visitors is of the utmost importance as move into this period of transition.

Throughout the reopening process we will adhere to the guidelines set out by the state. NYS Phase II limits the total number of occupants for offices and other business spaces at any given time to no more than 50% of the maximum occupancy for a particular area as set by the certificate of occupancy, with a distance of six feet to be maintained amongst staff at all times. If this distance needs to be encroached to complete a task, face masks must be worn. As an additional precaution, we are recommending that face masks be worn at all times in the office or rectory, if possible.

The following links contain New York State’s reopening guidelines for Phase II and a reopening template with helpful information that you can use in thinking about and developing a re-opening plan: NYS Office Summary Guidelines; NYS Reopening Plan Template.

There are a number of measures that can be implemented to enhance the experience for those returning to the workplace, such as staggered arrival and departure times, alternate schedules for staff/teams to be present in the office, rearranged workspaces to allow required distancing, and having sufficient cleaning and disinfectant supplies. Remember, wearing masks and regular hand washing are still required measures to limit the potential spread of the virus.

In addition, you can contact Mr. Frank Napolitano, director of insurance and risk management at 203-253-7736 for recommended cleaning companies in your area that have been used by many of our parishes and schools in recent months to conduct more frequent cleanings. Take into account the concerns of staff who may be more susceptible to the coronavirus due to age or underlying health conditions. Consider making accommodations to address concerns of those employees who would be deemed a high risk for potential COVID-19 infection (i.e. over 65 years of age, or with compromised health conditions).

I have received a few inquiries regarding the permitted use of parish facilities for meetings and other small gatherings, such as scouting or AA meetings. The state guidance in this area is very activity-specific and can be somewhat complicated. For now, based upon the current guidelines from the state, the following policy with regard to use of parish property for meetings and gatherings should be followed.

If your parish is located in a region that is designated NYS Phase I or Phase II, parish facilities may be used for meetings and gatherings as long as:

1. They do not exceed occupancy of over ten individuals (in Phase III this will increase to 25 persons);
2. All social distancing (six feet apart), personal protection (i.e. masks), and cleaning guidelines are followed; and
3. The parish prepares a business safety and re-opening plan using the NYS DOH template identified above.

The foregoing information and guidance can be found on the New York State Department of Health “Business Reopening Lookup” website, which is an interactive web page where you enter your region and type of business. The website takes this information and prints out the guidelines and restrictions applicable to your business in your region and can be found here: Business Reopening Lookup.

A sample copy of a search result page is attached here for your reference and information.

This memo covers the information included in yesterday’s videoconference and *Bollettino XLII* in a more specific and up-to-date manner.

As always, contact us with any questions you may have and thanks for all that you are doing.

=====

LA CANCELLERIA: OFICINA DEL VICARIO GENERAL

ARCHDIOCESE DE NUEVA YORK

MEMORÁNDUM

Para: Los Hermanos Sacerdotes

De: Padre LaMorte

Fecha: 19 de junio de 2020

Asunto: Bollettino XLIII

Reapertura de oficinas parroquiales, rectorías e instalaciones

Ahora que nuestras parroquias en los condados de Dutchess, Orange, Putnam, Rockland, Sullivan, Ulster y Westchester han entrado en la Fase II del plan de reapertura del Estado de Nueva York, y con el seguimiento de la ciudad de Nueva York el lunes, las oficinas y las rectorías pueden reanudar las operaciones a capacidad limitada. La salud y la seguridad de nuestro personal, voluntarios y visitantes es de suma importancia a medida que avanzamos en este período de transición.

A lo largo del proceso de reapertura nos adheriremos a las pautas establecidas por el estado. La Fase II del estado de Nueva York limita el número total de ocupantes para oficinas y otros espacios comerciales en un momento dado a no más del 50% de la ocupación máxima para un área en particular según lo establecido por el certificado de ocupación, con una distancia de seis pies que se mantendrá entre el personal en todo momento. Si se necesita invadir esta distancia para completar una tarea, se deben usar máscaras faciales. Como precaución adicional, recomendamos que se usen máscaras faciales en todo momento en la oficina o rectoría, si es posible.

Los siguientes enlaces contienen las pautas de reapertura del estado de Nueva York para la Fase II y una plantilla de reapertura con información útil que puede usar para pensar y desarrollar un plan de reapertura: Pautas resumidas de la Oficina del Estado de Nueva York; Plantilla de plan de reapertura del estado de Nueva York.

Hay una serie de medidas que se pueden implementar para mejorar la experiencia de quienes regresan al lugar de trabajo, como horarios escalonados de llegada y salida, horarios alternativos para que el personal / los equipos estén presentes en la oficina, reorganizar los espacios de trabajo para permitir el distanciamiento requerido, y tener suficientes suministros de limpieza y desinfección.

Recuerde, usar máscaras y lavarse las manos regularmente aún son medidas necesarias para limitar la posible propagación del virus. Además, puede comunicarse con el Sr. Frank Napolitano, director de seguros y gestión de riesgos al 203-253-7736 para las empresas de limpieza recomendadas en su área que han sido utilizadas por muchas de nuestras parroquias y escuelas en los últimos meses para realizar limpiezas más frecuentes. Tenga en cuenta las preocupaciones del personal que puede ser más susceptible al coronavirus debido a la edad o las condiciones de salud subyacentes. Considere hacer arreglos para abordar las inquietudes de aquellos empleados que se considerarían de alto riesgo para una posible infección por COVID-19 (es decir, mayores de 65 años o con condiciones de salud comprometidas).

He recibido algunas consultas sobre el uso permitido de las instalaciones de la parroquia para reuniones y otras reuniones pequeñas, como la exploración o las reuniones de AA. La guía estatal en esta área es muy específica de la actividad y puede ser algo complicada. Por ahora, con base en las pautas actuales del estado, se debe seguir la siguiente política con respecto al uso de la propiedad de la parroquia para reuniones y reuniones.

Si su parroquia está ubicada en una región designada como Fase I o Fase II del Estado de Nueva York, las instalaciones parroquiales pueden usarse para reuniones y reuniones siempre que:

1. No exceden la ocupación de más de diez personas (en la Fase III esto aumentará a 25 personas);

2. Se siguen todos los distanciamientos sociales (seis pies de separación), protección personal (es decir, máscaras) y pautas de limpieza.

3. La parroquia prepara un plan de seguridad comercial y reapertura utilizando la plantilla DOH del Estado de Nueva York identificada anteriormente.

La información y la orientación anteriores se pueden encontrar en el sitio web de "Búsqueda de reapertura de negocios" del Departamento de Salud del Estado de Nueva York, que es una página web interactiva donde ingresa su región y tipo de negocio. El sitio web toma esta información e imprime las pautas y restricciones aplicables a su negocio en su región y se puede encontrar aquí: Búsqueda de reapertura de negocios.

Aquí se adjunta una copia de muestra de una página de resultados de búsqueda para su referencia e información.

Este memo cubre la información incluida en la videoconferencia de ayer y Bollettino XLII de una manera más específica y actualizada.

Como siempre, contáctenos con cualquier pregunta que pueda tener y gracias por todo lo que está haciendo.

MESSAGE FROM REVEREND MONSIGNOR JOSEPH P. LAMORTE, VG It is with sadness that I announce to you the death of **The Reverend Peter A. Miqueli, 57, Former Pastor, Church of St. Frances de Chantel, Bronx.** Born July 7, 1963, Ordained Priest May 11, 1991 Entered Eternal Life July 9, 2020. MASS OF CHRISTIAN BURIAL AND INTERMENT Will take place at the convenience of the family at a later time +REQUIESCAT IN PACE+ • In charity, priests are invited to offer the Holy Sacrifice of the Mass for the repose of Father Miqueli's soul. Please include his name in your parish's general intercessions at Mass this Sunday and in your own personal prayers. • Share this notice with all your priests and staff members who may not read the Announcements Mailbox.